



Bojujeme
za návrat svobody
a demokracie
v Československu,
jak byla stanovena
v ústavě roku 1920.



SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFONY:

CA na
6-3315

TO whall
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK - VOL LXXXII.

CHICAGO, ILLINOIS 60608

ČTVRTEK 15. ZÁŘÍ 1977 THURSDAY SEPTEMBER 15. ZÁŘÍ 1977 ČÍSLO NO. 97.

JAN MASARYK A NAIVITA

Umění a naivita.

Michael Racek

Nedávno mi jistá redaktorka které si velmi vážím, vytkla, že některé pasáže mé poesie jsou naivní. Neurazil jsem se, neboť autor, který si ve své samolibosti přeje slyšet jen lichotivou kritiku, si nezaslouží, aby se dovídal o upřímném a opravdovém dojmu, jímž jeho práce působí.

Ale výtku mě přivedla k přemýšlení: Co jest to vlastně naivita! Nezkoušenost? Brzy poznáme, že analýsa tohoto termínu je těžká. Nezkoušení lidé ovšem bývají naivní, ale znal jsem vyslovené odborníky v jednom směru, kteří byli dokonale naivní v jiném. Důvěřivost? Byl jsem naivní, když jsem si v Československu pro nedostatek informovanosti představoval, že Amerika by mohla vojensky přispět k osvobození Sověty ujařmených národů. Naivita může tedy v sobě obsahovat jak nezkoušenost, tak důvěřivost.

Ale když píše autor verše nebo povídky - a zvláště se to týká poesie - někdy se naivitě nevyhne. A jeho naivitu bude kritisovat člověk praktický, který ho snad i polituje. "Moh být užitečným tvorem, doktorem či profesorem," jak to píše Svatopluk Čech. Poesie totiž nemá žádnou obecnou užitečnost a proto nemůže být praktická. Ukážou praktické poesie jsou veršované recepty na přípravu cukroví v Cyranu z Bergeracu. Ale byla to poesie?

Mnoho lidí vychází z názoru, že poesie podobně jako próza má lidem něco povědět, a leckdo se rozhorleně táže: Tak píšete pro svou zásuvku nebo pro lidi? Odpověděl bych skromě, že pro svou zásuvku jsem psal v komunistickém Československu, ale pro "lidi" nepíši, totiž pro lidi, kteří chtějí informace, konkrétnost, realitu. Realismus, zvláště socialistický, značně zredukoval počet skutečných umělců a vyvolal v existenci praktiky, "inženýry lidských duší", kteří nebyli naivní, ale vylučovali ze svého programu jakýkoli literární experiment a stávali se stále nudnější.

Obávám se, že poesie se určité naivitě nevyhne. "Vždyť někdo musí být básníkem," napsal někdo ze surrealistů, buď Seifert nebo Halas. A básnictví je vše jiné než realita. Poesie není psaná pro zásuvku ani pro "lidi", ale pro ty vyvolené, kteří jsou schopni pochopit její vnitřní náplň, její magičnost a neskutečnost. Mýdlová bublina, která praskne. Ale dobře si všimněte, než praskne, uvidíte takovou směs barev, že snad nejlepší malíř by je nevytvořil. Je určité procento lidí, kteří trpí nebo mají nějaký problém a cítí se s ním osamoceni. Lidé praktičtí jim budou otloukat o hlavu všelijaké ty praktické rady ze života, ale mamě. Takový člověk potřebuje poesii, která by vyjadřovala to, co on sám prožívá též, ale vyjádřit neumí. To už vylučuje

přílišný practicismus a připouští naivitu.

Naivní básník není praktický a proto nikdy nezbohatne. Máchův Máj došel ocenění dávno po jeho smrti a přitom je to výjimečný skvost naší literární historie. Byl vždy rozpor mezi knihami, které se četly, ale čas je smetl a mezi knihami, které se příliš nečetly v době života jejich autoru, ale zachovaly se pro svou hodnotu dodnes. Informovaný kritik zjistí, že jakási skrytá naivita je obsažena ve všech. Je to čekání na zázrak, který obyčejně nepříjde, je to opakování mystické mantry, která nic neznamená, ale svým zpěvně monotónním zvukem vyvolává jistý zvláštní a krásný stav mysli, v němž je člověk schopen i zázraků.

Poesie je moderní obdoba magie, aspoň v jistém smyslu. Je to čekání na něco, co ve většině případů nepříjde, ač by mohlo přijít. A tato výhrada, že snad by to přece přišlo, je naivní součástí poesie. Víra v něco, co není, ale co by mělo být a co snad jednou bude. Mnoho úchvatné naivity najdeme v díle Bezručově - a byl to genius. Jistá dávka naivity je obsažena v myslí Kafkova zeměměřiče, který se stále chce dostat do nedostupného zámku.

Potřebujeme praktické lidi, kteří budou rozhodovat o politickém osudu národa a jeho exilu. Potřebujeme i naivní fantasy,

Pokračování na str. 4



JAN MASARYK *14. IX. 1886 †10. III. 1948

JAN MASARYK

Karel M. Prechal

Vzpomínáme úmrtí největšího syna národa T. G. Masaryka, připomeneme si, že 14. září 1886 narodil se v Praze velký jeho syn, Jan. Jen velmi stručně se o něm zmiňuji. Za strašné války, druhé světové, kterou pomáhal vyhrát těžce zkušnému světu, Jan přidal posmrtnou čest prezidentu Osvoboditeli; dokázal, že T. G. Masaryk byl otcem velkého syna. V roce 1944 napsal o tomto velkém synu velkého otce Anthony Eden: "K takovýmto mužům musíme vzhlížet o pomoc při znovuvybudování světa, očistěného od nacistických a fašistických doktrin a praktik." Skvěle s námi spolupracoval v americkém hnutí za

osvobození naší staré vlasti. Prokázal neocenitelné služby věci sblížení a dorozumění staré i nové vlasti a přispěl velikou měrou dobrému zvuku jména československého ve Spojených státech. Byl nejpobulárnějším politikem československým v Americe. Svými neobyčejně rozsáhlými styky osobními v politickém a kulturním světě americkém a svými projevy přispěl věci československé v Americe více, než kdokoli jiný. Nikdy nezapomeneme, čím přispěl k tomu, aby naši američtí spoluobčané hleděli na Čechoslováky jako na příslušníky pořádného, energického, vzdělaného a pokrokového národa.

Ze světa

BEIRUT

Cholera vypukla na středním východě. Po Syrii, kde první případ vypukl minulý měsíc se cholera rozšířila také do Libanonu, Jordánska a západního pobřeží řeky Jordánu, území, které je okupováno Izraelem.

BARCELONA

500.000 Catalánců zaplnilo ulice, aby oslavili větší politickou a hospodářskou samostatnost této oblasti, která jim byla dána zpět. Catalánci a Baskové ztratili svoji provinční samostatnost před více jak 30 lety během Frankova režimu.

SANTIAGO, CHILE

President Pinochet řekl, že neustoupí žádnému zahraničnímu tlaku na zrušení vyjimečného stavu. Vyjimečný stav v Chile je v platnosti od doby, kdy armáda svrhla socialistickou vládu Salvadora Allendeho.

HONOLULU

Dřívější president Kam-bodži Lon Nol, který nyní žije v exilu na Hawai, prohlásil, že podle zpráv uprchlíků, více než 2,5 milionů osob bylo brutálně zabito od doby, kdy se komunisté dostali k moci před 28 měsíci.

BIRMINGHAM, ALA.

Tělo vice-presidenta chicagské ocelářské společ-

nosti bylo nalezeno v blízkosti Birminghamu. Dvě osoby, muž a žena byly zatčeny v této spojitosti na Floridě, protože použily ukradené kredit karty. náležející zabitému Nigel Harlanovi.

AMERICKÉ

ZPRÁVY

WASHINGTON

Ministerstvo zahraničí oznámilo, že s Palestinci musí být počítáno při vytváření mírového procesu a budou muset být v Ženevě, aby palestinská otázka mohla být vyřešena.

WASHINGTON

Federální bankovní úředník Robert Bloom, nařčený ze zastření bankovních problémů ředitele státního rozpočtu Berta Lanceho se pokoušel svalit vinu na Cartrovu skupinu, která byla pověřena s převodem úkolů na novou vládu po Carterově zvolení a na Cartera osobně.

WASHINGTON

Rep. Henry S. Hyde (R - Ill.) předložil resoluci k radikálnímu snížení platů amerických zástupců u následujících organizací: "World Bank", "International Monetary Fund" a "Asian a Inter - American Development Banks". Hyde řekl, že zatím co státní sekretář financí Blumenthal vydělá \$ 66,000, tyto zástupci dostávají kolem \$ 80,000.

SPRINGFIELD

Gouverneur Thompson změnil svůj názor a bude pravděpodobně netovat návrh zákona, podle něhož by mohly pojišťovací společnosti a průmysl zabývající se prodejem lihovin přispívat kandidátům na jejich politickou kampaň.

Z CHICAGA A OKOLÍ

CICERO

Josip Brazil z Chicaga byl pokutován pro neopatrné řízení, protože způsobil řetězovou srážku čtyř aut.

Rick Kvackstedt dostal pokutu za to, že nezmínil rychlost a způsobil srážku tří automobilů a neměl ani platný řidičský průkaz. Nehoda se stala v blízkosti křižovatky ulic 22. A 54. ul.

ARLINGTON HEIGHTS, ILL

Sharon Sharp z Arlington Heights oznámila, že se bude ucházet o republikánskou nominaci pro úřad státního sekretáře.

CHICAGO

"Museum of Science and Industry" navštívili více lidí než kterékoliv jiné museum v Chicagu včetně Fieldova musea, které pořádalo výstavu "Rokladů krále Tutankhamu". Za čtyři měsíce 1,349.759 osob vidělo výstavu krále Tuta, zatím co průmyslové museum bylo navštíveno 1,619.243 návštěvníky.

CHICAGO

Známy dirigent Sir Georg Solti bude řídit Chicagský symfonický orchestr při počátečních koncertech podzimní sezóny ve dnech 29. a 30. října. Během sezóny mistr Solti bude řídit po deset týdnů orchestr v Orchestra Hall.

CHICAGO

Vysoký úředník železnic svědčil proti Bartu Lynamovi superintendentu "Metropolitan Sanitary District", že žádal úplatek ve výši \$ 125.000 za udělení výnosného kontraktu na odvážení bláta a jiných výkalů. Spolu se Symanem jsou souzeni další významní představitelé této organizace a několik kontraktorů.

ZÁCLONY, DRAPERIE, POLŠTÁŘE, DEKY A POVLAKY.

Největší výběr zboží
všeho druhu.

Isme v obchodě
přes 40 let.

Ondrus & Son

ESTABLISHED 1935

•DRAPERIES •CURTAINS •BEDSPREADS •BEDDING
6533 CERMAK RD. 484-1700
•BANKAMERICARD •MASTERCHARGE

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 — CRawford 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVÁ!

Platíme 5 1/4 % dividend na spořitelní účty

Veskeré vklady pojištěny do \$40,000
vládní agenturou:

"FEDERAL SAVINGS AND LOAN
INSURANCE CORPORATION"



ISKA
PAINT - WALLPAPER
6113 W. CERMAK ROAD,
CICERO, ILLINOIS
656-2583 - 863-2453

**BERWYN
NATIONAL
BANK**

JEDINÁ ČESKÁ BANKA
7112 W. CERMAK ROAD
BERWYN
TELEFON ST 8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno do 3
odpo. Ve středu zavřeno. Pátek 9
ráno do 8 večer. Sobota 9 ráno do 1
odpoledne.

IMPORTOVANÉ HŘIBKY OD MACHO



DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: CAnal 6-3315 a TOWnhall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Published daily Tuesday through Saturday, except Sunday, Monday and Holidays by the Denní Hlasatel Printing and Publishing Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608. - Subscription prices in U.S.A. by mail: For half a year: Tuesday through Saturday \$21.00.

Daily and Sunday: \$30.00.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft. For half a year: Tuesday through Saturday: \$22.00. Daily and Sunday: \$31.50 for half a year.

Předplatné poštou v U.S.A.: Na půl roku od úterka do soboty: \$21.00. Denní a Nedělní Hlasatel na půl roku: \$30.00.

Předplatné do Kanady: Poštovní poukázkou (Money Order), Expressní poukázkou (Express Money Order) neb bankovní poukázkou (Draft). Na půl roku od úterka do soboty: \$22.00. Denní a Nedělní Hlasatel: \$31.50 na půl roku.

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vchází denně od úterka do soboty.

Za změnu adresy počítáme \$1.00.

Nepodepsané příspěvky neuveřejňujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je tribuna otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusi vždycky s uveřejněnými články oztóżňovat. - Redakce si vyhrazuje právo zkracovat zaslané články.

Vyslovujem nejhlubší soustrast našemu členu Mirko Rysovi
a celé rodině k tragickému skonu jejich milovaného syna

MIRO RYSE

Jeho náhlý odchod nám Všem způsobil velikou bolest a je
nenahraditelnou ztrátou celého našeho exilového sportovního
světa.

SVAZ SVOBODNÝCH ČESKOSLOVENSKÝCH SPORTOVců,
odbočka CHICAGO

VZDEL. KLUB MORAVSKÉ SLOVAČE

Tímto upozorňujeme členy Vzdel. klubu Moravské Slovače, že v pátek dne 16. září 1977 se koná první schůze po dvou měsíčních prázdninách. Schůze v Moravském domě v obvyklý čas. Jelikož máme před Moravským dnem, účast každého člena vítaná. Úředníci se budou těšit na Vaši přítomnost.

J. Rabas
předseda

Anton S. Jurčík
tajemník

PRO INFEKCE ZKUSTE Kabátovu Černou Mast

Mast, která táhne a bojí... Na vředy, vyrážky, rezné rány, pomozlčiny a jiné kožní infekce. Prodává se ve všech vedoucích lékárnách a také v

RIEDL PRESCRIPTION PHARMACY

3158 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623
Telefon Blahop 7-1530

U PANCNERA V BERWYN

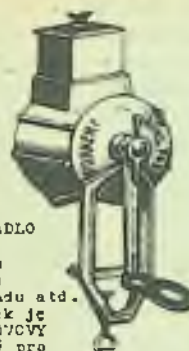
KUCHYŇSKÉ POTŘEBY MLÝNKY



MLÝNKY NA MĚS
celokovové a mosaz-
nými součástkami.



MLÝNKY NA MĚS
z nerezavějícího kovu, dřevěná rukojeť, čtyřstranný nůž, rozemílá jemně bez uprávnění ve dvou velikostech:



STRUHADLO
na Houšku
Bandie
Čokoládu atd.
Strojek je
CELOKOVÝ
vhodný pro
hrubé i jemné strohání.

STUHY
k moravským a slovenským krojům, které nejsou v Československu k dostání, podařilo se nám obstarat ve velkém výběru. Přijďte si prohlédnout. - Další zboží na cestě z Československa, sledujte naše další oznámky.

BYLINY - ČAJE

Hřebíček, anýz, květ, majoránka, paprika, safrán, zázvor, vanilka, mak, kmin, trhané krupky a mnohé jiné. Seznam zdarma.

Křišťálové sklo, keramika, české knihy, hudebniny - žadejte seznamy.

KORENÍ



Plastická mapa Československa \$ 16.00. Poštou nelze zaslati. Vlajčky: Slavie, Sparta. Československé prapory. Mapy Československa. Umělecké barevné reprodukcce obrazů v cenách od 75 ¢ do \$ 3.50 kus. Právě české granáty.

Kniha SKOLÁK KÁJA MAŘÍK (nová zásoba) se stále více prožívá, neboť v Československu není k dostání. Zajištěte si, dokud zásoba stačí. 3 velké ilustrované knihy \$ 19.50

BOHATÝ VÝBĚR ČESKÝCH IMPORTOVANÝCH REKORDU

(Zákazníci ve státě Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 zaslali o 5¢ více na statní daň.)

F. PANCNER Importer

a zástupce Tuzexu, Artie, Unicopu, Supraphonu a jiných čsl. podniků.

6514 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill. 60402

NEJVĚTŠÍ VÝBĚR ČSL. ZBOŽÍ V AMERICE.

Přijďte si protáhnout ty málo používané svaly do

TĚLOCVIČNÉHO KURSU rytmiky

pod vedením Mily Rasochové. Osmi týdenní kurs začíná 4. října a bude se pořádát každé úterý od 8 P. M. do 9:30 P. M., v tělocvičně školy Custer 1427 Oak Park Ave., Berwyn.

Pro bližší informace volejte 788 - 3495

4x0

Zaměstnáváme stejný personál!

Po dobu mnoha let stala se naše restaurace vyhledávaná pro jídla - vaření dle domácího způsobu. Importovaná piva, vína, likéry, koktaily.



CLUB MORAVIA

v Moravském Domě

4142 WEST 26th STREET, CHICAGO, ILL.

Otevřeno každý den mimo pondělka od 4:00 hodin odpoledne.

Jídla od 4:00 hod. odpo. do 8:30 hod. večer.

V neděli od 12:00 hod. v poledne do 7:30 hodin večer.

Telefon: LA 1 - 1645

Dobrý obchodní výkon je provádět bankovníctví tam, kde obdržíte ÚPLNOU BANKOVNÍ SLUŽBU

- Spořitelni účty
- Drive-in okno
- Půjčky na zvelení domů
- Šekovní účty
- Markyčové půjčky
- Svěřenectví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skříňky
- Půjčky na domovy



First National Bank of Cicero

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000

Member of Federal Deposit Insurance Corp.

Pokračování ze strany 1

UMĚNÍ A NAIVITA.

Michal Racek

kteří nám neustále budou připomínat krásu pohádek a usnadňovat nám život vírou, že by na nich mohlo něco být. V mystice je mnoho naivního, v okultismu ještě víc, ale laboratorní pokusy stále více dokazují oprávněnost takové naivity, která je zdánlivě vzdálena od skutečnosti, ale ve skutečnosti je jí blíže než by kdo předpokládal.

A tak máme dvojí skupinu lidí: ty praktické, kteří se starají o bankovní konto, o udržování ekonomických podmínek, kteří vidí svět, jak opravdu vypadá - a tito lidé nás drží. A máme ty druhé, kteří nám k realitě života připadají škálu barev a tónů, k čemu to je? K ničemu, ale bez barev a tónů by byl svět nudný.

Jistá naivita vlastně opravňuje existenci poesie. Může se nám zdát naivní Cyrano z Bergeracu a velmi praktickou Magdalena Rettigová. Jenže potřebujeme obojí, nemá-li svět buď omrzet nebo propadnout fantasiím.

Existuje i naivita poněkud předstíraná, jako třeba v některých verších výtečného Čarka. Sám jsem v Dětských motivech vědomě používal naivity, neboť jsem se chtěl přiblížit duši dítěte a ta je zpravidla naivní. I víra v lásku a zjevení se může zdát naivní praktikovi, který na žádné záznaky nečeká.

A my, kteří na záznaky čekáme, můžeme být ovšem naivní. A má-li existovat umění, troška toho sentimentu a naivity bude nutná jako koření do polévky. A ti praktičtí, kteří se posmívají akvizitům, sběratelům a dávají přednost pečené huse, ti nás ovšem nepochopí. Já si na husí pečenice rád pochutnám, ale večer co večer vycházím do zahrady a s rozkoší sleduji zpěv víkád, ač vím, že tím se nikdo nenají. Zase naivita a zase takový krásný doplněk života, kterého si ovšem praktický člověk nevšimne.

Jaké tedy bude řešení? Žádné. Prakticismus nás vede k životu, a pokud je už nesnesitelný, básnická naivita nás vede od života k snům. Je to, věřte mi, jakýsi druh psychothera-

pie. Život bez takové naivity by byl střízlivý - to jest: nudný a snad i prázdný. Místo lidí by tu byli roboti. Ale praktikové mají pravdu, že se svou naivitou na nich závisíme. Jsme samoučelní, nešťastní a přesto okouzlení a naše tvorba, ať dobrá nebo špatná, doplňuje živý a uchvatný obraz života. Nemyslete, že tu hájím nějakou bizarní fantasií. Jen poukazuji na to, že praktik bere život obyčejně, jaký je, kdežto básník - ať naivní, líčí život, jaký by měl být a jaký snad jednou bude. Básnická naivita, ať v erotice nebo v jiných oblastech, je totožná s mystickou vírou. Život bez ní by byl suchopar.

NAŠI KRAJANÉ
VE FRANCII

V příštím roce bude v Darney oslaveno šedesátileté jubileum neodvislosti Čechů a Slováků. Největší podíl na této skutečnosti měl gen. M. R. Štefaník, který sám byl francouzským generálem. Dne 30. června 1918 přijel generál Štefaník do Darney do vojenského tábora Kléber, kde přečetl českým a slovenským dobrovolníkům právo na vojenskou a tím později i státní samostatnost. Při této příležitosti odevzdal dobrovolníkům první čs. prapor.

K uctění tohoto dne byl v Darney postaven pomník, který bohužel během nacistické okupace Francie byl zničen a teprve nyní opět obnoven. V samotné radnici Darney je československé museum, ve kterém jsou různé památky mj. i busta gen. Štefaníka a velký obraz jednoho ze spoluvůdců Československa ve Francii - dr. Štefaníka Osuského.

A jako skromný návštěvník města Darney, při vzpomínce na doby tvoření Československa, abych chtěl jen pronést: *Vive la France!*

DNES JE TO JASNÉ

Podle zpráv ze slovenských pramenů v Československu udržují Sověti školenou skupinu, údajně Čechů a Slováků, lépe řečeno sovětskécky česky a slovensky mluvící, kteří mají za úkol rozeštvát mezi sebou oba národy. Do roku 1975 byl

zmíněný národnostní rozkol znatelný pouze ve straně, vojsku, policii, odborech a ministerstvech. Současný stav, který pocítují na př. Češi na dovolené na Slovensku neb Slováci při nákupu v Čechách, je však přímo provokativní a jak se zdá, dělá značné těžkosti samotnému G. Husákovi, který je pro udržení ČSSR v současném stavu. Pomocníkem Sovětů je Vasil Bilak, který není pouhým osobním odpůrcem G. Husáka, ale je i na hony vzdálen pravého Slováka. Bilak, resp. jeho sovětskéci mají působit v stejném směru i v zahraničí.



Srdečné pozvání

na koncert Č. S. A., to je Českých Dam a Pánů, který se koná dne 16. října v Morton High School 24. Str. a Home Ave., Berwyn, Ill.



F. KUBINA, direktor

Jako růžička potřebuje ke své kráse vodičku, tak naše česká duše potřebuje písničku. Již od nepaměti naši předkové zpívali při práci na poli, když se hnali do boje, když se modlili, o posvácení a tanci, při křtu i pohřbech. Proto, myslím, že naše pozvání i tohoto roku nebude nadarmo a že přijdou Ti, co každý rok nás poslouchají a také Ti, co ještě z nějakého důvodu nás ještě neslyšeli. Horoucně nad námi pracuje náš věhlasný dirigent pan profesor František Kubina a my rádi a čile se podrobujeme jeho přísné taktovce.

Jsme starší i mladší, ale milujeme naši českou píseň a melodie vůbec, které

pro nás laskavě vybere.



J. LACINA, solista

Nenechte tudíž naši neplacenou námahu vyzněti nadarmo, protože i Vy okřejete při našich zpěvech a vzpomene na tu naši krásnou domovinu, kterou tak velice zde pohltešujeme.

Nejen chlebem, ale i zpěvem živ je člověk český a naše Dámy a Páni si zaslouží, aby jim chválu vydali a že bude zasloužená, to sami uslyšíte. Bude též zpívat solista pan J. Lacina, kterého jste již při různých příležitostech slyšeli. Mladí tanečníci z Moravské kulturní společnosti obohatí náš program a zatančí Českou besedu.

Tak a teď se těšíme na shledanou a na slyšenou.

Dopisovatelka Krista M.

POZVÁNKA

Místní skupina Společnosti pro vědu a umění - SVU v Chicagu, Ill., pořádá s ohledem na zvýšený zájem o Dálný východ

v pátek 23. září 1977 v 7 hod večer v "Crystal Room" restaurace "Stará Praha" - 2. patro, 5928W. Černak Rd., Cicero, Ill. přednášku **COMUNIST CHINA: A POLITICAL ANALYSIS.**

Přednášku pronese anglicky místopředseda skupiny SVU Chicago Bedřich Šalanský - Kent, profesor Northern Illinois University v DeKalb, Ill., a doplní ji předvedením dokumentárního filmu vysoké úrovně "THE PEOPLE OF PEOPLE'S CHINA", laskavě zapůjčeným oddělením politických věd N. I. U. Večeře - optional dinner - bude podávána přesně v 7 hod., začátek přednášky je v 8:15 hod.

Podrobnosti týkající se večere sdělí tajemnice B. Riedlová, tel. 652 - 5650.

Těšíme se na Vaši účast a prosíme, abyste pozvali i své přátele. Ti, kdož nechodí v restauraci večeret, necht' přijdou přímo na přednáškový pořad v 8:15 hod. Prof. Fr. Schwarzenberg, předseda

Božena Riedlová,
tajemnice
2723 So. Austin Blvd.,
Cicero, Ill. 60650

Z WASHINGTONU DC.

Dne 24. října t. r., Sokol Washington DC pořádá slavnostní banket na oslavu 30. výročí založení Jednoty.

Slavnostní večer, za bohatého programu se bude konat v sobotu dne 24. z á ř í

v 6 hod. večer v Ramada Inn v Roslynu - Va.

Slavností se zúčastní velká řada oficiálních hostů z Východní Zúpy.

Jsou také hlášený zájezdy členů z New Yorku, Chicaga, Baltimore atd.

Možná návštěvníci spojí zájezd do Washingtonu také s prohlídkou krásného Washingtonu, jako Capitolu, Library of Congress, Monumentu Jefferson an Linkolnova Memorialu, Art. Gemelery, ale hlavně také Air Space Muzea, které přitahuje návštěvníky z celé Ameriky. Pro přihlášené hosty je velmi dobře vše připraveno a bude o ně dobře postaráno. Ubytování bude rovněž dobré.

Těšíme se opět na shledání s milými hosty.

J. Klemes



Upozornění čtenářům.

Z důvodu, že jsme dne 14. září vzpomínali úmrtí T. G. Masaryka. Vzpomínáme narození jeho syna až 15. září.

OPET NA
MORAVSKÝ DEN

Je tomu čtyřicet let, kdy po smrti presidenta Masaryka se začaly stahovat těžké mraky nad naši starou vlastí. Německá rozpínatost hrozila Rakousku, Československu i Polsku. A zde v Chicagu, krajanský život odpovídal na volání staré vlasti zvýšenou prací spolkovou. Tak i moravské spolky, kterých bylo v Chicagu a okolí přes dvacet, se snažily organizovat společnou akci. Tyto kroky pak vedly k založení Ústřední Moravských spolků. Ústředna pak začala nejprve prací k podpoře válečné akce všech českých a slovenských spolků v Americe a hned v prvním roce svého trvání z podnětu dnešního předsedy Ústředny br. Lysáka uspořádala první Moravský den v Plzeňském parku. Od té doby, každoročně slavila Ústředna tento svátek všech Moravanů, napřed v Plzeňském parku, později v Sokole Tabor a letos už podruhé v Union Hall v La Grange Rd. 66 Countryside, Ill.

Dnes už nezbyvá mnoho pracovníků, kteří stáli při kolébce Ústředny, rok od roku jich ubývá. Než moravský duch žije dál v jejich dětech a mládeži nové generace emigrantů ze staré vlasti. Dál se díváme na lidové tance, nasloucháme písni Moravy a scházíme se se starými krajany, které skutečně vidíme jen jednou za rok na Moravský den. Tak se stal tento den nejen svátkem Moravanů v nové vlasti, ale i oslavou našich prastarých tradic a lidové kultury a dostaveníčkem všech krajanů, kteří mají toto vše rádi. Program letošního Moravského dne řídí br. Vymyslický s výborem členů Národopisného kroužku. Blatnická Bůda je opět v rukopu členů Blatnice a okolí, všude jinde pomáhají členové všech spolků a hlavní pořadající výbor vede předseda br. Lysák. V dalších člancích budeme psát podrobněji o programu a o tom jak se nejsnadněji dostat autem nebo busem k Union Hall. Tedy všichni milovníci moravského svérázu na shledanou 25. září na Moravském dnu.

F. H.

TRAGICKY ZAHYNUL
MIRO RYS ml.

Včera nám došla zdrcující zpráva, že v Západním Německu zahynula jedna z největších nadějí americké kopané Miro Rys ml.

Mírek se narodil 27. července 1977 v Kladně v Československu. Když mu bylo jedenáct let odcestoval spolu s rodiči do Spojených států. Hrál s velkým úspěchem kopanou za Morton High School a za chicagskou Spartu. Dvakrát hrál za juniory Sparty o titul mistra Spojených států a byl vybrán do "All-stars týmu" jako nejlepší útočník tumaje. Po skončení školy se rozhodl jít ve šlépějích svého otce, známého československého fotbalového a hokejového internacionála a podepsal smlouvu s chicagským profesionálním klubem Stings, kde hrál 2 roky. Letos na jaře přestoupil do klubu Los Angeles a sehrál v jejich dresu několik zápasů o titul mistra Spojených států. Právě před týdnem s nimi

podepsal smlouvu na další rok s podmínkou, že na podzim bude moci hrát kopanou v Německé Spolkové republice, aby získal více mezinárodních zkušeností.

V Německu měl hrát za prvotřídní klub Hertha Berlín. Při cestě na první training se třemi dalšími spoluhráči měli autonehodu, při které zahynuly tři osoby, mezi nimi i Miro Rys.

Mírek byl členem reprezentačního mužstva Spojených států v kopané, které se zúčastnilo kvalifikačních zápasů pro mistrovství světa, které se koná příští rok v Argentíně.

Nečekaným odchodem Mirka Ryse, právě na začátku jeho slibné kariéry, utrpěla americká kopaná velkou ztrátu. Celá krajanská veřejnost je otřesena touto tragédií a vyslovuje všem pozůstalým upřímnou soustrast.

Budiž Čest jeho světlé památce!

DO ČESKOSLOVENSKA

SKUPINOVÉ ODLETY

12. ŘÍJNA A 9. LISTOPADU

DO PRAHY.....\$ 485

DO BRATISLAVY....\$ 498

Autobusový zájezd do Kanady na Octoberfest v Kitchener, Ont. 4 dny - Odjezd 6. října.
Cena \$ 198

Na Vaše pozvání zařídíme návštěvu Vašich příbuzných rychle a spolehlivě. Každý týden přijíždí prostřednictvím naší kanceláře řada návštěvníků.

Pošlete Vaším příbuzným oblíbený dárek TUZEX. Zařídíme rychle a k plné Vaší spokojenosti.

Veškeré informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

6805 West Cermak Road, Berwyn, Illinois 60402

BI 2-1512

PI 9-1333

ČESKÝ NÁRODNÍ HŘBITOV
HŘBITOV - MAUSOLEUM - KREMATORIUM

5255 N. Pulaski, Chicago, Ill. 60630

539-8442

788-8442

S chlubou oznamuje, že letos je tomu již

1877 1877

co slouží naší veřejnosti.

Kromě pohřbívání do země a do mauzolea se provádí i kremace ve vlastním moderně zařízené spalovně. K rozloučení a natvým jsou k dispozici dvě síně z nichž malá síň se poskytuje v případě potřeby zdarma

MASARYKOVO MAUSOLEUM s nově vybudovanými křídly DR. BENEŠE a GEN. ŠTEFANIKA poskytuje velký výběr krypt a schránek na popel.

ZAJISTĚNÍ - pro všechny věky - postavené z nejlepšího materiálu, který vzdoruje počasí. Dostatečné zdroje k udržení krypt.

POMÍNKY NA PRODEJ - VZORKY V KANCELÁŘI HŘBITOVA

ČERMÁK POHŘEBNÍ ÚSTAV
NEJSTARŠÍ ČESKÝ POHŘEBNÍ ZÁVOD
V CHICAGU A OKOLÍ5842-44 WEST CERMAK ROAD, CICERO
Založený r. 1880 Tel. OLYMPIC 2-0243

WILLIAM J. SEDLÁČEK

Platíme nejvyšší úrokové sazby
dovolené zákonem na Váš
vklad.

THE WESTERN NATIONAL
BANK5801 West Cermak Rd., Cicero, Illinois
Tel. 656 - 2000

Máme otevřeno 70 hodin týdně.

Sloužíme našemu okolí nepřetržitě od roku 1913.

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. Telefon 762-2233

1. čtvrtina

The Little Village South

5074 S. Archer (Archer a Keeler) 582-5855
ČESKÝ SMORGASBORD

Úterý až pátek 11:30 dop. - 2:00 odp.\$2.75

Úterý, středa a čtvrtek večer - zvláštní Smorgasbord ...\$2.95

Pátek, sobota a neděle Smorgasbord\$4.25

OBĚDY U STOLU KAŽDÝ DEN.

ZDARMA SKLENÍČKA VINA S VAŠIM OBĚDEM.

Bankovní místnost pro 600 osob.

Pohoštění po pohřbech, o schůzích atd.

Otevřeno denně od 11:30 dopol. do 9:00 hod. večer.

V sobotu do 10:00 hod. večer. Zavřeno v pondělí.

18uzm

1545 W. 18th Street
Chicago, Illinois 60608
Uzávěrka do 8:30 hod. dop.
pro příští den.

MALÝ OZNAMOVATEL CLASSIFIED

TELEFONY:
CHICAGO: 226 3315
PŘEDMĚSTÍ 863 5315

DODÁ VÁS INZERÁT DO 30.000 ČESKOSLOVENSKÝCH DOMÁCNOSTÍ V CHICAGU A PŘEDMĚSTÍ

6. DENNÍ HLASATEL
15. ZÁŘÍ 1977

Spolkový věstník zábav

PRIJMU SE

STAVEBNÍ ODBOR

VYUČENÝ BARVÍŘ
s evropskou zkušeností
OLDŘICH KOJECKÝ
Vnitřní a venkovní barvení,
odborná, čistá a poctivá
práce. Speciální vymazávání
stěn a stropů před barvením.
Pojištění. Rozpočty zdarma.
Volejte po 5 hodině, telefon
TO 3-7834
1331 S. 61st Ct., Cicero.

DEN ČESKÝCH KATOLÍKŮ

se koná v neděli
18. září 1977
ve Wozniakově zahrádě. Začátek
programu ve 2:30 odpoledne.
Učinkují: Pěvecký sbor Lyrá,
Moravská kulturní společnost a
Klub Domov. Obědy se podávají od
12ti hodin. Vstupné 1 dolar.
Všechny Vás srdečně zve
Distr. svaz čes. katolíků.

MAJETKY NA PRODEJ

PĚKNÝ '6 POK. BUNGALOW

Nejlepší okolí blíže 25 a Austin.
Škola, doprava, nákup. 33 stop
lot. Kuchynské kabinety, koberec.
Úmrtí v rodině.
Cena \$ 47.000

SVOBODA
2134 S. 61st Ct.
OL 2-6710 TO 3-2460

DVA FLATY. 2x4 POKOJE

Blíže Karlov, a 27. Gar. Good
rental income. Become your own
landlord for only
\$ 22.900

SVOBODA
3739 W. 26th St.
LA 1-7038 TO 3-2460

PRONAJME SE

4 ROOM APARTMENT

For older couple
CALL LA 3-8942

4 ROOMS FOR RENT

Middle age couple or man
MO 6-4131 after 6 P. M.
Weekend all day

PRIJMU SE

RESPONSIBLE WOMAN

to look after elderly lady
MO 6-4131 after 6 P. M.
Weekend all day

MAINTENANCE ELECTRICIAN

For plant in heavy metals industry
Steady employment with all company
benefits.

**MUST BE EXPERIENCED
MUST READ, WRITE AND
SPEAK ENGLISH.**
R. LAVIN & SONS, INC
3426 S. KEDZIE AVE.
Equal Opportunity Employer

Walk, dance, bicycle, play
handball, exercise regularly.
Use your legs to help your
heart. Ask your doctor for
advice on what kind of exercise
program is right for you. And
help your heart by helping your
Heart Campaign.

MAINTENANCE

MECHANICS

For plant in heavy metals industry
Applicants must have well, round-
ed mechanical background of
conveyor systems, overhead cranes,
hydraulic systems and other plant
machinery. Welding experience
also required.

R. LAVIN AND SONS, INC.
3426 S. KEDZIE AVE.
Equal Opportunity Employer.

STŘIHAČ

Pro pracovní obleky zkušeného
nebo začátečníka. Musí číst a psát
anglicky. Všechny sociální výhody.
Blízký sever. Dobrá doprava.
Volejte anglicky.

Mr. WHEELER
787 - 1156

OPERÁTORA

NA ŠÍČÍ STROJE

který je zkušený pracovat na stroji s
jednou jehlou. Dobrý plat a další
sociální výhody. 40 pracovních
hodin týdně.
Musí mluvit a rozumět anglicky.
Stálé zaměstnání.
Volejte anglicky

787 - 1156
WHEELER CO.
224 W. HURON ST.

**Perform a
death-
defying
act.**

**Have
regular
medical
check-ups.**

Heart attack strikes any
time, any place. Too often
victims wait for hours before
seeking help. Don't delay—
half of all heart attack vic-
tims die before they reach a
hospital. Know the warning
signs and act promptly when
they occur. It could save your
life. Ask your Heart Associa-
tion.

Be the FIRST on your block.



Or the first in your town. Or even your state.
That's the way it was back in 1862 when the
government gave out new land for free. If you'd live on it.
They called it the Homestead Act. And you know
who made it possible?
Americans taking stock in their new country through
the public sale of government securities for money to
purchase frontier territories.
That was how those Americans took stock in America:
and today, you can take stock in America by buying
U.S. Savings Bonds.
Because whether you buy Bonds through the Payroll
Savings Plan or where you save, you're not only helping
your country, you're helping yourself, too.
So buy U.S. Savings Bonds.
You may not be the first on your block, but you'll
be number one at home.

New U.S. Bonds pay 6% interest when held to maturity of 5 years (4 1/2% the first year).
Lost, stolen or destroyed Bonds can be replaced if records are provided. When needed,
Bonds can be cashed at your bank. Interest is not subject to state or local income taxes,
and federal tax may be deducted from redemptions.



Take stock in America.

200 years at the same location.

A public service of the publication
and The Advertising Council

OZNAMUJTE V DENNÍM HLASATELI!

WE'RE FIGHTING FOR YOUR LIFE

Have Your Blood Pressure Checked

American Heart Association

**We're
Fighting for
Your
Life**

Please give generously
American Heart Association

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

**CITIZEN
SAVINGS**
NOW SERVING YOU AT TWO
LOCATIONS

HOME OFFICE
107 EAST PLAINFIELD ROAD
WILLOWBROOK HINSDALE P O
ILLINOIS 60521
325-6610

CHICAGO OFFICE
3917-3919 WEST 26th STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60623
762-1264

ESLIC George C. Basta
President

CIVIC SAVINGS + LOAN ASS'N

3522 W. 26th STREET.
CHICAGO, ILL.

Tel. LAWndale 1-6200

Vaše úspory pojištěny
do \$40,000

ROBERT L. VANĚK,
President

Dvořák's Office Machines
České psací stroje. - Stan-
dardní, přenosné psací stro-
je, nové, používané. Opravy,
předělávky.

3506 W. 26th St. Chicago
TEL. 522-2231.

1bxm

NEJLEPE SE NAJITE V ČESKÉ RESTAURACI BOHEMIAN RESTAURANT COLONY HOUSE

Otevřeno každý den od 11:00
hod. dopol. do 8:00 hod. večer.

V SOBOTU ZAVŘENO!

V neděli otevřeno od 11:00 hod.
dopol. do 8:30 hod. večer.

9163-65 W. CERMAK RD.
NORTH RIVERSIDE
Telefon 447-7524

Léto je tady MARINA taky NEJLEPŠÍ permanents

Gu.4-1118

**MARINA'S
BEAUTY SALON**

Home of the finest
permanent waving
Visit Marina's new
salon -



6234 Cermak Rd. Berwyn, Ill.

GRANATY Z ČESKOSLOVENSKA



MACH IMPORTS
3720 West 26th Street

MUŽSKÉ POLOBOTKY
z Č. S. R., široké, pohodlné

cena

\$17.98



Též papuče, pantofle
a pracovní boty.

MACH Shoe Dep

3720 West 26th Str.

PRAGUE SAUSAGES & DELICATESSEN

(JOHN a JAROSLAV FOLTÝN, majitelé)
6312 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS
TELEFON 484-9798

VYRAHÍME VÝTEČNÉ SALÁMY A UZENINY. Jsou připra-
veny dle staročeského způsobu. Mražené jídla, různé de-
likatesy (pochoutky), též importovaná jídla. Máme speciality,
které nenaleznete v celém kontinentu.

MÁME DENNÍ ČERSTVÉ MASO A DRŮBEŽ.

Hašek Rite - Way ROOFING CO.

STRECHARSTÍ KONTRAKTORI
2639 So. Kedzie Avenue
Dělníci pojištění.
Telefon: Bishop 7-1212

Pro nejlepší výsled-
dejte oznámku
do Denního Hlasatele

Marcia Davenportová ÚDOLÍ ROZHODNUTÍ

Bude to zdlouhavá, žalostná zkouška, plná trýznivé bolesti a utrpení, a může se protáhnout i mnohem déle než rok.

Toho dubnového rána ležela Clarissa v posteli a snažila se nemyslet na do-
mácnost a na to, co se v ní odehrává. Slibila dr. McClintockovi svatosvatě, že
si nebude dělat starosti s tím ani s ničím jiným... Slyšela, jak po schodech
vystupuje Pavel a jak funí a chrochtá. Věděla, že nese na rameni Dického.
Chlapeček velmi často křičel: „Pjasátko!“ a škemral, aby ho táta vzal na
záda. Pousmála se, když Pavel vstoupil, a zvedla vyzábrou ruku, aby upra-
vila postel. Pavel tam Dického položil, a s to živé děcko jí svým poskaková-
ním a žvatláním dělalo zle; zazvonili tedy na chůvu, aby si chlapečka odnesla.
„Jak je ti dneska mamínko?“ Pavel vzal její kostnatou ruku do své.
„Dobře, dobře.“ Mluvila tichým, zastřeným hlasem a hleděla úzkostlivě na
Pavla svými modrými očima; doufala, že se jí daří tu úzkost skrýt. Hrála
ukrutnou, nevýslovně tragickou hru: předstírala, že nezná pravdu o osudu,
který ji stihl; Pavel se zase tvářil, jako by to nevěděl, a oba dělali, jako by
se jim podařilo toho druhého ošálit; byl to marný, hrozný druh rytíř-
skosti.

„Jak je dnes ráno Louise, můj milý?“
Pavel si povzdychl. „Je jí dost špatně, máti. Je mi jí opravdu strašně líto.
Ale proč jenom je taková? Copak vy jste taky pořád omdlivala, plakala a ci-
tila se tak nemocná, že jste nemohla vést domácnost, když jste čekala rodinu?“
Clarissa zavřela oči a sotva znatelně se zachvěla. Louise se chovala tak, jak
by to byl člověk od ní nikdy nečekal — její slunná povaha, její pohotový
úsměv a šťastné trilkování jejího hlasu, to všechno zmizelo pod prvním ná-
porem nepohodlí.

„Je tak mladá, drahý synu,“ mumlala Clarissa na omluvu.
„Ta že je, mamínko, mladá? Vždyť je jí osmadvacet! V jejímu věku má
většina žen tři nebo čtyři děti a všechno, co k tomu patří. Já ji nechápu,“
prohlásil Pavel. „Co to jen na ní je, že tě to natí tvrdit, že je tak mladá?
A jednat s ní jako s dítětem?“

Clarissa usoudila, že bude lépe, když si to nechá pro sebe. Nedovedla si ve
vlastním nitru ujasnit, jak se na Louise opravdu dívat. N-bylo prostě možné,
že by ta její rozmarnost, roztemilost a duševní dětskost někdy opravdově:
že by mohly zakrývat méně láskyhodné vlastnosti; že by jich Louise využívala
nebo jich dovedla vědomě využívat pro nějaké vlastní účely. Jistě se teď
cítí opravdu bídně a na vedení domácnosti nestačí.

„Jenom proto, můj drahý, že jí není dobře, to u nás tak vypadá,“ pravila
Clarissa.

„Nevím ale, jak dlouho to budeme moci takhle vydržet,“ nanútl Pavel.
Rozhlédl se po pokoji, který byl jedinou řádně upravenou místností v celém
domě; věděl, že je v pořádku jenom proto, že Clarissa mohla z lože dávat
příkazy služce, když tam uklízela. Počnos se snídání stál na nočním stole.
Pavel zvedl pokličku a viděl, že matka se toho nechutného jídla sotva dotkla.
„Podívej se na to!“ zvolal Pavel, ukazuje na porci stejně rozředěných mícha-
ných vajíček, které předtím Edgar odnátl. „To už máme takovou smůlu, že
nám hned po tom, co jsi onemocněla, musela odejít kuchařka; a tahle ženská
je vtělený ďábel. Ale Louise má zas říkat, vyhodím-li tuhle kuchařku, že neví,
jak najde druhou.“

Vyslovujeme hlubokou soustrast

rodičům

MIRO RYSE

nad ztrátou jejich milovaného syna

VYDAVATELSTVÍ HLASATELE

Pokračování

ostatně nese sám velikou

vinu na tobě, jaká dnes jsi, že si toho nevšímá. Ještě něco ti řeknu — jako matka, která v noci k tobě vstávala — ale tohle dnes už taky nic neplatí — Olgo, já vím taky to, že jsi zrušila přísahu — že máš milence!“

Olga stála u okna tak, že jí nebylo vidět do obličeje.

„Tak, co mně řekneš na tohleto? Nic? Opravdu, to už všechno přestává!“

„Maminko, vždyť to není pravda!“

„Ty lež ke všemu? Ne... Olgo!“

„Není to pravda! Není! Ne!“ opakovala Olga se vzdorovitým přízvukem dítěte, které jiného nedovede a tak zapírá.

„Víš!“ bez dechu rozčilením povídala stará paní. „Myslíla jsem, chtěla jsem... myslila jsem, že ti připomenou děti a že ty napraviš, co se dá — že se rozejdeš s tamtím — člověkem. Ale teď ti povídám, že vícekrát už do tvého domu nevstoupím! Ty pro mne neexistuješ! Dělej si, co chceš — jseš ztracená osoba!“

Jen odešla, hned vešel Schmitt, že se musili oba potkat v předsíni.

„Co chtěla maminka?“

„Nic!“

„Proč tedy takhle odešla?“

„Ach, bože! — Vy mne všichni jenom mučíte!“ „Tedy nic nechtěla a pro to nic takhle utekla?“ takovým pohrdavým pohledem podíval se na Olgu, že by ho nebyla od jeho klidu čekala — Olga svého muže vůbec neznala.

„Maminka si vzpomněla... že se mám jinak oblékat!“ Docela tak divně, jak se střetnou dráhy dvou těles a potom zase se rozběhnou do vesmíru pryč od sebe, pro své neštěstí se setkali oni dva.

„Olgo...!“ Schmitt chtěl už něco říci, ale zarazil se, když viděl v jejím těkavém pohledu, že mu docela uniká. Cítil správně úplnou marnost všeho, co by své ženě řekl.

„Eh — nic!“ Mrzutě si popondal zlaté brejle a rychlým krokem odešel, jako by sám sebe se bál.

Za to Olgu náhle popadl skoro šílený zmatek a strach. Běžela do svého pokoje, zavřela se na klíč, potom ještě zkusila zámek, než vytáhla všechna svázaná psaní svého milence a kamsi hluboko pod prádlo ukryla balíček do skříně. Cítila se hrozně nešťastná, tak jako by svým návratem do Prahy všechno teprve plně si uvědomila. Za malou chvíli vytáhla zase balíček s psaními a zastrčila jej tam, kde byl dřívě, za korset. Zdálo se jí, že už celý svět ji pronásleduje pro lásku, a dala se do pláče. Copak je komu do toho, že má přítele? Jako by byla tu jediná! S hroznou nenávistí myslila na všechny maličké opravy v domácnosti, hrnčíře a klempíře, na hloupé návštěvy, na zvědavé tety s vykulenými očima, ale na prvním místě na svého

Anna Maria Tilschová::

HRÍŠNICE.

muže, jako by on byl původcem všeho jejího neštěstí. Pobyt na venku oddálil Olgu úplně rodině, neměla vůbec jiné myšlenky, než na milence, a muž s dětmi byli pro ni jenom překážkou v jejím silném letu za štěstím. Taková nesnesitelná tíha jí v bytě svírala od jejího příchodu a zdálo se jí, že nezbude než, aby odešla hned na dcibro. Už v letě, když k večeru se toulala sama po lukách, často se laskala myšlenkou na odchod od muže jako vězeň, kterému přecházejí oči, když se dívá do nebe a mezi oblaky vidí napsáno zlatem slovo svoboda. Aby odešla? Kam? Ani na chvíli jí nenapadlo jít k milenci. Pro Olgu manželství znamenalo vězení a láska opak toho, svobodu. Nenapadla jí než paní Vébrová. Jak silný byl její odpor k pravidelnému, spoutanému životu a jak střeštěně ji v první chvíli napadla myšlenka, tak ji hned také provedla. Sebrala se ještě zaprášená od cesty, nevzpomněla na děti ani ve dveřích a odešla s úmyslem, že již nikdy nevrátí se do svého pekla povinností a ohledů.

Za krátko po jejím nenadálém odchodu scházeli se ostatní v jídelně k obědu.

„Kde je paní?“ ptal se Schmitt, když v čele stolu zůstávala židle pořád prázdná. „Co pak dnes neprijde?“

„Nevím, prosím... odešla!“

„Albino, nevíte kam?“

„Prosím... o tom nic neřekla.“

Obědvalo se bez Olgy. Angličanka, která považovala za věc slušnosti zábavu u stolu, ovšem ani slovem nedotkla se rodinných poměrů a mluvila o Indii, Waltru Scottovi a cocktailu, mezitím co ostatní mlčeli. Několikrát za oběd rozkřikl se Schmitt na děti, co jindy nedělal, že Ela měla slzy v očích a Karlík nos v talíři. Zvědavě po pánu pokukovala lehce razrlá Albína, která tak ledacos věděla a ještě více věřila z panina milostného románu.

Po obědě ve tři hodiny, v době ordinace, zvonilo u bytu. Bledý chlapec s černými očima bez lesku přinesl psaní pro pána a v kuchyni hned poznaly na drobném, nestejném písmě, že je od paní. Zvědavě vyběhly děti na chodbu.

„Co?“

„Jenom psaní!“

„Od koho?“

Němě pokrčila panská rameny a na táčku je odnesla pánovi tak, jako by neměla tušení, od koho.

Za svého manželství Schmitt už uvykl lecjakým rozmarům od Olgy, ale teď byl rozzloben a se zlostí

také roztrhl obálku. Čekal sáhodlouhé výklady, ale místo všeho našel jedinou řádku: „Jsem velmi nešťastná, odešla jsem k Vébrové a domů už se nevrátím!“ Dlouho obracel papírek mezi prsty sem a tam, ale nic víc z něho nevyčetl. Droboučké písmo mu připomnělo všechny Olginy pošetilosti, kterými ho trápila první čas po svatbě, ale zároveň cosi jiného, vzdálená a nejasná vzpomínka na něj vanula z těch nestejných písmenek.

Sedl si do křesla a pohřbil v dlaních svůj velký obličej zrovna tak, jako když poslouchal hudbu, kterou měl rád. Byla to taková divná chvíle, kterou má každý někdy — pohrouží se do svého nejvlastnějšího nitra tak, jako by odešel ze světa. Myslíl si: Co má a měla ze mne? Už tehdy byl jsem pro ni starý! Viděl před sebou mladé děvče s medajlonkem na černé sametce, vzpomněl si na jakousi starou fotografii, vlastně její výraz polorozkošnický, polotruchlivý, a celý jejich společný život mu táhl před očima jako samé obrazy. Cítil se sám sobě tak vzdálený, jako by to nebyl ani on sám, na svůj život díval se jako na cizí. V té divné, neosobní chvíli by byl nechal odejít snad Olgu s milencem. Pořád táhly před ním obrazy, jemně se zdálo, že se dívá na ně s vysoka a z daleka, všemu rozumí a proto odpouští.

Tiše a opatrně někdo zaklepal na dveře; to Albína přinesla vyvařeně nástroje. Poznal, že je to jenom záminka, protože zpod sklopených, plavých řas chytil zvědavý záblesk, kterým po něm šlehla do křesla.

Pokračování přístě

VEŠKERÉ PŘEKLADY



KOUPÉ A PRODEJE MAJETKŮ
VÁM ZAŘÍDÍ
Maruška ŠMELHAUSOVÁ
Pav - Hanson Realty
795 - 7100

O JANU MASARYKOVI

Proč ste mne zabili, ptám se Vás?
To proto, že jsem chtěl žít!
Což nebylo místo v rodné zemi,
kam bych se mohl postavit?

Proč vyrvali jste moje zbraně
v nichž byla síla a víra jen.
Vždyť národ vždycky vyhrál
a já věřil, že zas VYHRAJEM.

SRDEČNÉ POZVÁNÍ NA PIKNIK

V neděli 18. září 1977 v Brezina Woods na 22street a La Grange Rd.

Začátek je ve 12 hod.

Bude vyhrávat známá cigerská hudba Štěpána Mušina.

Srdečně Vás zve

SLOVAK A. A.

Jídla a pití bude hojnost.

Vstup volný.